

寻找到了“黑匣子”，飞机遇难的缘由会真相大白。茫茫人际有没有一个“黑匣子”呢？

我们推出的这套丛书，就是试图从文化的深层结构、心态的瞬息变演，以及人与人、人与模式、人与社会的诸多接触中，给读者诸君提供一些可靠的信息和实践的真知，使你在事业的竞争和生活的角逐中获得一个引导你正常“飞行”的“黑匣子”……

■ HEI XIA Zi 黑匣子

约会的

韦著
译

约会的奥秘

美 妻 胡子丹 著 译

责任编辑：曹礼光
封面设计：邹小工
版面设计：杨 桦

书名 约会的奥秘
作者 (美) 曼弗 著
胡子丹 译
四川文艺出版社出版发行
成都盐道街三号
新华书店经销
内江新华印刷厂印刷

1988年5月第一版 开本 787×1092 1/48

1988年5月第一次印刷 印张 5.125

印数 1—60000册 字数 123千

ISBN7—5411—0233—4/I·220

定价：1.50 元

译 序

这本书中所说的约会，是指男女两性正当交游的各种方法，无疑地，它属于艺术的领域，并且也和其他任何艺术一样，需要从各种不同的角度和长时间的素养中，去塑造它完美的型态。

在婚姻自由的社会里，约会乃是青年男女达成幸福婚姻所必经的阶梯。因为他（她）们可以借着约会的活动与异性作正当的交游，在不断的接触中，增进彼此的了解与认识，而作为择偶的准备。

我国社会，由于传统观念的影响，使得男女两性间的关系，不是极为闭塞，就是显得非常混乱。一方面，至二十世纪七十年代的今天，青年男女的交游机会，还是非常缺乏。因而使多少青年朋友，常常对异性发生一种“感情的饥渴”。他们甚至于因平日很少与异性相处，对异性孕育了许多奇特的幻想，一旦有了接触的机会，便立刻如醉如痴，陷入感情的泥

沼，不能自主，亦不能自拔。于是乎多少不幸的悲剧，也就从此产生了！另一方面，青年人因为缺乏适度的两性之间的友谊，使他们的爱情无从正常地发展，以至放纵不羁，尤其是那些欠缺自尊心与责任感的人，遂任性流连于酒家茶室，跑“地下舞厅”，泡“黑色咖啡馆”，因而造成许多“太保”“太妹”型的青年，这些所谓“不良少年”，常给社会带来无穷的纷扰。

固然，约会可为幸福的婚姻铺路，但它还具有更实际的作用，与更可贵的价值，那就是使青年男女接受一种感情上的教育，他们可以从约会中获得与异性相处的经验，从而养成优雅的礼貌，大方的风度，与应付各种不同情况的能力。如果我国的青年能够奠立健全的约会基础，使它成为青年男女正常生活的一部份。那么，他们将不致徘徊于感情的十字街头，也不会置身于那些卑污的社交场所了。

因此，译者觉得“约会的艺术”的介绍与译释，应不是毫无意义的事了。这里，还要向青年朋友说明一点，“约会的艺术”可以帮助你：

(一)了解异性情绪的反应，及对其感情获得适当的透视。

(二)知道在一个约会中，怎样才能受人欢迎。

(三)懂得许多与人相处的方法。

(四)使你个人的观点，和一般男女之间的问题，得到调和。

更重要的，“约会的艺术”不仅能够使你对约会的性质、意义、程序、技巧等得到具体的认识，且可对于你在两性之间的交往上，所感到的若干感情上的困惑与疑难，提供实际可行的办法，而成为你最忠实最可靠的顾问。



黑匣子丛书

女人的奥秘

魅力的奥秘

快乐的奥秘

约会的奥秘

幽默的奥秘

ISBN7-5411-0233-4 · 220

定 价 150元

内容介绍

在婚姻自由的社会里，约会乃是青年男女达成幸福婚姻的必经阶梯。如何征服羞怯，表露你最初的默默情愫？如何确定标准，选择你最理想的伴侣？此间还有种种微妙而神秘的契机和方式，都是年青朋友们所渴求、所窥探的。这本书所阐述的约会艺术，会给你以启示，使你在爱的追寻中避免许多苦恼，获得许多欢欣。自然，文化背景不同，国情不同，相信你读这本书时，也定会有所筛选。

***** 目 次 *****

(AJ.78/06)

译 序

好的开始

征服羞怯	• • • • •	3
女孩子采取主动的时候	• • • •	4
你知道怎样和她订交吗	• • • •	5
为什么不去寻求约会呢	• • • •	7
约会也要鼓励吗	• • • • •	8
长腿姐姐	• • • • •	9
怎样才会受人欢迎	• • • • •	11
不要幻想	• • • • •	13
怎样证明你可以开始约会了	• • •	15

你准备约会吗

为什么有些人的约会比别人开始得早	• • • • •	17
社交经验的重要	• • • • •	20
约会的机会	• • • • •	21

盲目约会	24
兴趣第一	27
结语	28
约会的年龄	
他的年龄比她大	30
她比他大的时候	35
结语	37
理想的约会	
父母反对的时候	38
怎样向你的父母介绍她（他）	40
司麦特女郎	41
乡村与城市	42
宗教信仰与约会	44
门当户对	48
亲友的意见	50
不要任性	51
怎样评断	53
讨人欢喜的条件	55
不受欢迎的人	56
结语	56
怎样要求约会	
预先通知	57
邀约的方式	59
从何说起	61

让他向你要求约会	· · · · ·	64
你要求他约会	· · · · ·	67
怎样接受或拒绝约会		
先考虑一下	· · · · ·	69
遵守诺言	· · · · ·	71
拒绝约会的理由	· · · · ·	72
不能立刻答复的时候	· · · · ·	74
接受邀约时的态度	· · · · ·	75
约会的中止	· · · · ·	76
约会的时间		
非周末的约会	· · · · ·	79
什么时候回家	· · · · ·	81
约会的活动		
电影	· · · · ·	87
户外运动	· · · · ·	89
学校的联谊活动	· · · · ·	90
教堂节目	· · · · ·	90
兴趣与嗜好	· · · · ·	91
家庭约会	· · · · ·	92
在约会中谈些什么	· · · · ·	93
怎样了解对方	· · · · ·	95
谁来决定约会中的活动	· · · · ·	98
约会时的风度	· · · · ·	100
约会中应注意的事项	· · · · ·	102

约会的费用

男孩子的支出	108
约会时的风度	110
女孩子的支出	111
约会究竟要花多少钱	113
从哪儿得到钱	115
共同分担约会费用	121
钱是最重要的吗	121
不需花钱的约会	122
结语	123

怎样说“不”

怎样拒绝喝酒	125
怎样拒绝吸烟	131
拒绝吸毒	133
有疑问的地方不去	135
越规的派对	138
结语	141

陷入与跳出情网

恋爱是多次的	144
爱情是多方面的	144
爱的过程	149
不能持久的爱	150
失恋后的自拔	153

回到原来的生活圈子 ······	155
恋爱与结婚 ······	158
结语 ······	161
 情愫的表白	
他该不该做 ······	164
女孩们的态度 ······	168
停车与亲昵的问题 ······	172
父母有担忧的权利 ······	176
老师也是你可以请教的人 ······	177
少年人的见解 ······	179
结语 ······	180
 婚前的贞操	
婚前不能发生性关系 ······	181
恋爱也要有规范 ······	191
浪子回头金不换 ······	196
结语 ······	197
 订 婚	
成年人对订婚的看法 ······	201
为什么要订婚 ······	202
不能随便订婚的理由 ······	208
解除未婚关系 ······	213
重新回到社交圈子里去 ······	216
订婚后的远离 ······	217
结语 ······	219

结 婚

早婚是否正常	222
成功的婚姻	226
结婚的准备	230
总结	234

好的开始

约会，在你的生活中，是一个动人心魄的兴奋时期。

一个多彩多姿的生活境界突然地平上升起；在这片崭新的境界中，友谊的花朵怒放了，你的个性蓓蕾绽开了，你的想望——成为一个受异性企慕的人——也变得真实了，这是青年生活中最愉快的经验之一。

约会是一种艺术，它象所有的艺术一样，必须从深厚的教养中获得效果。你要怀着坦诚、热情、和活力去亲近它，欣赏它。约会开始的时候，应有一个形式。关于这，也许会有一些使你感到困扰的问题。但别着急，这里可以告诉你怎样解答它，怎样处理它。

你在开始正式约会以前，连睡觉都会梦着它。当你看到别的男孩子和女孩子一起赴约的时候，有说、有笑、逛马路、游公园，那种轻

松愉快的味儿，会使你羡慕的不得了。到了你真的准备一个约会时，也许你会想象在那个罗曼蒂克的场所中，你将被看作一位最具魅力的男主角或女主人翁；你的言词是那样的流利、动人，你的风度是那样的优雅、活泼，所以你恨不能立刻开始你的约会。可是，你如果预想到你也许会因怯生而张口结舌，以至手足无措的站在人家面前，那该是多么尴尬，那时你又会想到约会并不是那么轻松的了。于是，你在渴望与担心，跃跃欲试和怕被嘲笑之间踌躇徘徊了。

当你考虑到约会的性质的时候，这种情绪上的摇摆不定是充分可以理解的。因为约会的乐趣，和跟孩子们玩球，或跟闺中密友闲谈的乐趣不同，在约会中，你要卷入一个和异性相接触的漩涡里，在约会的过程中，你要了解别人，同时对你自己也会有很多的发现。这时候，你正跨在一个新经验的门槛上，那是一种属于成人的，罗曼蒂克的，和充满生活希望与幸福的经验。

或许你要问，在什么时候，才能开始体验这种兴奋的生活呢？这，对于某些人说，是很容易答复的。如果你是属于一个关系紧密的社团，在里面，什么事情都是大家一起做，那么在这样一个有许多熟悉朋友的小圈子里，约会便会自然而简单了，但对于大多数的青年朋友说来，就不大容易答复了。

征服羞怯

少年男女对异性害羞，这是一种很普通的感情，并不是某一个人的问题。在你最景慕的人面前，能够祛除紧张和不自然，轻松而友善地和他们酬应，这实在是个很大的挑战。和别人相处越是激动，就越容易紧张，可是当你一有了经验，自然会逐渐轻松愉快地和异性相处。只要你能泰然自若，有自信，你也就逐渐理解了约会的艺术，并会进而运用它。

因为女孩子们成熟得较早，她们通常比同年龄的男孩子较早开始约会。一个特别的问题就是少女如何能获得一个羞怯的男孩子的注意。这就是为什么一般女子俱乐部总以计划男女社交活动为其中心工作。有些怕生的男孩子，在筹划很好的派对里，会因发现两性混合的社交活动很有乐趣，并且可以随便谈话，没有什么拘束，而获得鼓励。当一个男孩子对他第一次接近的女孩子，觉得她很友善而易于亲近，他就会有勇气向她要求一个约会了。

男孩子在邀请女孩子同游之前，他总要确信她愿意跟他出去，他才会开口，不然的话，